

# MÜLLENTSORGUNG

## Gemeinde Kastelruth

### So funktioniert die Restmüllsammlung

In der Gemeinde Kastelruth müssen die Rest- und Biomüllabfälle mittels eigens vorgesehener Behälter entsorgt werden.

Für die Entsorgung des Restmülls können auch eigens dafür vorgesehene Säcke verwendet werden. Müllsäcke können im Wertstoffhof abgeholt werden, Rest- und Biomüllbehälter können im Rathaus – im Amt für Einnahmen – beantragt bzw. abgeholt werden.

Alle Müllbehälter müssen vollkommen geschlossen sein. Behälter mit auch nur leicht geöffnetem Deckel (> 10 cm) werden als zwei Entleerungen gezählt. Die Säcke müssen fest zugebunden sein. Es ist untersagt, die Müllsäcke zu überfüllen und mittels Klebeband zuzukleben; in diesem Falle werden zwei Entleerungen in Rechnung gestellt.

### So funktioniert die Biomüllsammlung

Um die Biomüllbehälter reinlich zu halten, empfiehlt es sich Einlegesäcke aus Papier zu verwenden, auch diese sind im Wertstoffhof oder Gemeindeamt erhältlich. Säcke aus Plastik oder Maisstärke dürfen nicht verwendet werden.

Für Privathaushalte ist eine getrennte Biomüllsammlung nicht zwingend, die Biomüllabfälle können auch direkt im Wertstoffhof Telfen entsorgt werden.

Die Verrechnung erfolgt nicht literweise, sondern pauschal, deshalb können und sollen auch halbvolle Behälter entleert werden, um Geruchsbelästigungen zu vermeiden.



In die Biotonne gehören Küchenabfälle und damit vergleichbare Bioabfälle

- > Lebensmittel und Speisereste
- > (verdorbenes) Obst und Gemüse
- > überlagerte Lebensmittel
- > Kaffeesatz und Tee mit Filterpapier
- > Knochen und Gräten in kleineren Mengen
- > gekochte Speisen
- > Käse und Milchprodukte
- > produktionsspezifische Bioabfälle



Nicht in die Biotonne gehören sonstige Abfälle wie zum Beispiel ...

- > große Menge Knochen und Fleisch
- > Eier-, Muschel- und Nusschalen, Obstkerne
- > Alufolien, Kunststoffe
- > Milch- und Saftkartons
- > Wegwerfwindeln und Hygieneabfälle
- > Wischpapier und Papierservietten
- > Asche, Plastiktüten
- > Staubsaugerbeutel, Gummi, Porzellan
- > Altpapier, Altglas, Dosen und Schadstoffe

Müllbehälter bzw. Restmüllsäcke dürfen erst am Vorabend der vorgesehenen Entleerung an der entsprechenden Sammelstelle bereitgestellt werden.

**Den Abholkalender der Rest- und Biomüllsammlung finden Sie auf der Homepage der Gemeinde Kastelruth:**  
[www.kastelruth.it](http://www.kastelruth.it) (Menüpunkt Bürgerservice → Dienste A-Z → Müllentsorgung)

Die Entsorgung der wiederverwertbaren Abfälle erfolgt über den Wertstoffhof in Telfen. Eine unerlaubte und widerrechtliche Entsorgung der Abfälle ist nicht gestattet und wird mit den vorgesehenen Verwaltungsstrafen geahndet.

### Wertstoffhof Telfen für Sperrmüll, Kartonagen, Glas, Metall und Plastikmüll

|                       |  |                         |
|-----------------------|--|-------------------------|
| <b>Öffnungszeiten</b> | Dienstag   | von 13.00 bis 18.30 Uhr |
|                       | Mittwoch und Donnerstag  | von 13.00 bis 16.00 Uhr |
|                       | Freitag und Samstag  | von 07.30 bis 11.00 Uhr |
| <b>Geschlossen</b>    | Montag, Sonn- u. Feiertage, Unsinniger Donnerstag, Faschingsdienstag, 24. Dezember, 31. Dezember |                         |



Gemeinde Kastelruth  
Comune di Castelrotto



Achtsam am Berg  
Rispetta la montagna  
Respetède la montes  
Respect the mountains



# LO SCARICO DI RIFIUTI

## Comune di Castelrotto

### Ecco come funziona la raccolta dei rifiuti residui

Nel Comune di Castelrotto, i rifiuti residui e organici devono essere smaltiti utilizzando contenitori separati.

Per lo smaltimento dei rifiuti residui, si possono usare anche dei sacchi appositamente progettati.

Questi sacchi possono essere ritirati presso il centro di riciclaggio a Telfen e i contenitori presso il Municipio – nell' Ufficio delle Entrate.

I contenitori, quando vengono posti in strada per lo svuotamento, devono essere perfettamente chiusi; se il coperchio è semiaperto (> 10 cm) vengono messi in conto 2 svuotamenti. I sacchi devono essere ben chiusi con la cordicella. È vietato riempire in modo eccessivo i sacchi e chiuderli con del nastro adesivo. In caso di non osservanza di quanto sopra, verranno messi in conto 2 svuotamenti.

### Ecco come funziona la raccolta dei rifiuti organici

Per mantenere più puliti i contenitori dei rifiuti organici, si prega di usare sacchetti di carta, che sono anche disponibili presso il centro di riciclaggio a Telfen e l'ufficio comunale. Non si possono usare sacchetti di plastica o di amido di mais.

La raccolta separata dei rifiuti organici non è obbligatoria per le famiglie. I rifiuti organici possono anche essere smaltiti direttamente al centro di riciclaggio di Telfen.

La fatturazione non verrà eseguita in base ai litri ma sarà forfetaria, perciò possono e devono essere svuotati anche i bidoni non completamente pieni, in modo da evitare odori indesiderati.



Cose che possono essere gettate nel bidone:  
Rifiuti da cucina e simili rifiuti organici:

- > generi alimentari e avanzi di cibo
- > frutta e verdura
- > generi alimentari scaduti
- > fondi di caffè e tè in filtro
- > ossa e lische di pesce in piccole quantità
- > cibi cotti
- > formaggi e prodotti caseari
- > specifici prodotti da rifiuti organici



Cose che non possono essere gettate nel bidone:

- > grandi quantità di ossa e carne
- > uova, gusci di conchiglie e noci, noccioli di frutta
- > fogli d'alluminio, materiali artificiali
- > contenitori del latte e dei succhi di frutta
- > pannolini usa e getta e rifiuti igienici
- > carta assorbente e tovaglioli di carta
- > cenere, sacchetti di plastica
- > sacchetti degli aspirapolveri, gomma, porcellane
- > rifiuti riciclabili, carta, vetro, lattine e rifiuti pericolosi

La preghiamo di mettere a disposizione i contenitori ed i sacchi dei rifiuti residui nel punto di raccolta per lo svuotamento già la sera prima.

**Il calendario di raccolta dei rifiuti residui e organici nel comune di Castelrotto si trova sul seguente sito**

[www.kastelruth.it](http://www.kastelruth.it) (nel menu: Servizi → Servizi A-Z → Asporto rifiuti solidi urbani)

I rifiuti riciclabili verranno smaltiti presso il centro di riciclaggio a Telfen durante gli orari di apertura. È severamente vietato, accumulare o buttare rifiuti per terra. In caso di non osservanza possono essere applicate le sanzioni amministrative previste.

### Centro di riciclaggio Telfen per rifiuti ingombranti, cartone, vetro, metallo, plastica

#### Orari di apertura

|                     |                                     |
|---------------------|-------------------------------------|
| Martedì             | dalle ore 13.00 fino alle ore 18.30 |
| Mercoledì e giovedì | dalle ore 13.00 fino alle ore 16.00 |
| Venerdì e sabato    | dalle ore 07.30 fino alle ore 11.00 |

#### Chiuso

Lunedì, Domenica, giorni festivi, giovedì grasso, martedì grasso, 24 dicembre e 31 dicembre



Gemeinde Kastelruth  
Comune di Castelrotto



Achtsam am Berg  
Rispetta la montagna  
Respect the mountains

